

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

F.B.R. bruciatori S.r.l.

37050 Angiari Verona (Italia) · Via Vittorio Veneto, 152

Tel. 0442 97000 · Fax 0442 97299 · <http://www.fbr.it> · e-mail: fbr@fbr.it

Cod. Fisc./Part. IVA 00549380236

dichiara che il prodotto / declare that the products / declara que el producto / déclare que le produit / erkl rt, da  die folgenden
Bruciatori industriali di GAS automatici ad aria soffiata modulante tipo:

Automatic forced draught industrial GAS burners modulating type:

Quemadores industriales de GASES autom ticos a aire soplado modulantes tipo:

Br leurs industriel de GAZ automatiques   l'air souffl  modulant type:

automatischen Industrie-GASBRENNER mit Gebl seluft in den Ausführungen modulierend:

GAS P350/MCE

GAS P450/MCE

GAS P550/MCE

Questo prodotto   un componente da integrare in macchine ai sensi della direttiva 98/37/CE relativa alla macchine. La messa in servizio non   consentita fin tanto che non   stata accertata la conformit  del prodotto finale a detta direttiva.

This product is a component to integrate in machines in terms of the Machine directive 98/37/CE. Commissioning shall not take place until the conformity of the endproduct has been verified in accordance to this directive.

Este producto es un miembro que integrar en los máquinas a los sentidos de la norma máquinas 98/37/CE. La misa en servicio no es permitida hasta tanto que la conformidad del producto final a dicha norma no ha sido verificada.

Ce produit est un composant   intégrer dans une machine au sens de la directive machines 98/37/CE. La mise en est interdite tant que la conformit  du produit fini avec cette directive n'est pas constatée.

Dieses Produkt ist ein Teil einer Maschine in Sinne der Maschinenrichtlinie 98/37/CE. Die Inbetriebnahme ist nur erlaubt nach einer Abnahme des Endproduktes nach den Maschinenrichtlinien.

  conforme alle seguenti direttive: 89/336/CEE (EMC) - 73/23/CEE (LV)

ed   stato progettato e testato secondo la Norma Europea: EN 746-2 (APPARECHIATURA INDUSTRIALE); EN 676 (GAS)

respects the essential requirements of the following directives: 89/336/CEE (EMC) - 73/23/CEE (LV)

and has been projected and tested with reference to European Norm: EN 746-2 (INDUSTRIAL EQUIPMENT); EN 676 (GAS)

est  conforme a las siguientes directivas: 89/336/CEE (EMC) - 73/23/CEE (LV)

y ha sido planeado y probado seg n la Norma Europea: EN 746-2 (INSTRUMENTACIONES INDUSTRIAL); EN 676 (GAS)

il est conforme aux suivantes normatives: 89/336/CEE (EMC) - 73/23/CEE (LV)

et il a été projet  et testé selon la Norme Européenne: EN 746-2 (APPAREILLAGES INDUSTRIEL); EN 676 (GAS)

den folgenden Normen und Richtlinien entsprechen: 89/336/CEE (EMC) - 73/23/CEE (LV)

und getestet und projiziert wurden nach der europäischen Norm: EN 746-2 (INDUSTRIELLE AUSRÜSTUNG); EN 676 (GAS)

La sicurezza della qualité   garantita da un sistema di management della qualité ai sensi della EN ISO 9001.

Comprehensive quality assurance is guaranteed by a certified Quality Management System pursuant to EN ISO 9001.

El control de calidad queda ampliamente garantizado mediante un sistema de gestión de calidad, certificado según la norma EN ISO 9001.

Une assurance qualit  complète est garantie par un système d'assurance qualit  certifi  selon EN ISO 9001.

Die Qualit tsgew hrleistung erfolgt durch das Qualit tsmanagementsystem EN ISO 9001.

Certificato di collaudo / Certificate of testing / Certificado de prueba / Certificat de test / Abnahmebescheinigung

Certifichiamo che tutti i prodotti hanno superato al 100% test conformemente alle procedure di Assicurazione Qualit .

We certify that all the products delivered herewith have been 100% tested to the Quality Assurance procedure.

Certificamos que todos los productos han superado al 100% pruebas conforme a los procedimientos de Seguro Calidad.

Nous certifions que les produits livr s ont  t  test s   100% conformément aux procédures d'Assurance Qualit .

Hiermit bescheinigen wir, da  alle Produkte zu 100% die Tests, entsprechend der Qualit tsgew hrleistung, bestanden haben.



Angiari, 6 dicembre 2005

Il Legale Rappresentante

Ambrosini Giuseppe